

[Text]

**Mr. Solomon:** Yes, that will be 10.1 per cent.

**Mr. Marshall:** The first of January . . .

**Mr. Solomon:** On January 1, 1975, all disability pensions or pensions under our act will go up by 10.1 per cent.

**Mr. Marshall:** You want me to quit now, do you?

**The Vice-Chairman:** It is just that we have seven names. Next on the list . . .

**Mr. Marshall:** May I ask one more?

**The Vice-Chairman:** Certainly. I think we should let you.

• 1610

**Mr. Marshall:** There have been a lot of meetings and discussions and correspondence from the Hong Kong Veterans Association. I suppose we could deal with it at the steering committee meeting, but I think there was a direct intention and concern for them to appear in connection with the problem they have regarding the people who are being denied work because of their condition and their appeal for bringing them up to a certain level of disability pension. Has any consideration been given to that as a matter of policy, Mr. Minister?

**Mr. Solomon:** I might answer this, as far as I am able, Mr. Chairman. The Hong Kong Veterans Association has been asking for recognition that members of their association, or those who were incarcerated at Hong Kong—the Japanese prisoners of war—be granted a 100-per cent disability pension if they leave their employment because of what they refer to as premature aging. I believe this is what they have asked for; they would like to present a brief to this Committee on that point.

The problem that has been facing the Commission in this respect, is that under the Pension Act, we are only authorized to pay a pension for the degree of disability as it exists from time to time. The aging process itself is not something for which we pay pensions normally. In the view of the Commission, it would have to be legislated for.

**The Vice-Chairman:** I think this was being asked for information and no doubt it will be coming up again after the estimates are in.

**Mr. MacDonald (Cardigan):** Mr. Chairman, for the benefit of the new members—or maybe they already know—I might add that all of the Hong Kong veterans for the last number of years now receive a 50-per cent pension. This is automatic for these prisoners of war. They also receive additional pension for their disabilities. They are entitled to that. The 50 per cent is a good point for you to know about.

**Mr. Marshall:** You can plug it in there, Mr. Minister.

**The Vice-Chairman:** Mr. McKenzie, is the next questioner, and then, Mr. Robinson.

**An hon. Member:** Did you forget me?

**The Vice-Chairman:** Knowles is after Robinson.

[Interpretation]

**M. Solomon:** Ce sera 10.1 p. 100.

**M. Marshall:** Le 1<sup>er</sup> janvier . . .

**M. Solomon:** Le 1<sup>er</sup> janvier 1975, toutes les pensions d'invalidité et autres pensions versées en application de la loi seront majorées de 10.1 p. 100.

**M. Marshall:** Vous voulez que je termine maintenant?

**Le vice-président:** J'ai sept noms d'inscrits sur la liste. Le suivant est . . .

**M. Marshall:** Puis-je en poser une dernière?

**Le vice-président:** Certainement, allez-y.

**M. Marshall:** Nous avons reçu toute une série de lettres de l'Association des anciens combattants de Hong Kong. Je suppose que le comité de direction pourrait être saisi de cette question mais on avait pensé également d'examiner au comité les cas de ces personnes qui n'arrivent pas à obtenir du travail en raison de leur état physique et examiner dès lors la possibilité de leur accorder une pension d'invalidité. A-t-on déjà examiné cette question monsieur le ministre?

**M. Solomon:** Si vous le permettez monsieur le président, je vais répondre à la question. L'Association des anciens combattants de Hong Kong a demandé que ses membres ainsi que les hommes emprisonnés à Hong Kong c'est-à-dire les hommes faits prisonniers par les Japonais obtiennent une pension d'invalidité de 100 p. 100 lorsqu'ils sont licenciés en raison d'un vieillissement prématuré. L'Association aimerait soumettre un mémoire au Comité à ce sujet.

Or en application de la Loi sur les pensions, des pensions ne peuvent être versées que pour un certain degré d'invalidité, le vieillissement lui-même n'étant pas considéré une invalidité donnant droit à une pension. Ceci exigerait l'adoption d'une nouvelle loi.

**Le vice-président:** Il s'agissait d'une simple demande de renseignements et la question reviendra sans doute sur le tapis à nouveau après l'examen du budget.

**M. MacDonald (Cardigan):** Les nouveaux députés savent peut-être déjà que tous les anciens combattants de Hong Kong touchent une pension de 50 p. 100 depuis quelques années déjà, cette pension étant automatiquement accordée à tous les anciens combattants. En outre ils touchent une certaine pension d'invalidité à laquelle ils ont droit. Mais je tenais à ce que vous soyez au courant de la pension de 50 p. 100.

**M. Marshall:** Vous pouvez le brancher là, monsieur le ministre.

**Le vice-président:** La parole est maintenant à M. McKenzie et ensuite à M. Robinson.

**Une voix:** Vous m'avez oublié.

**Le vice-président:** M. Knowles viendra après M. Robinson.